«3.10α Όπου είναι αναγκαίο, με γνώμονα τα αποτελέσματα των δοκιμών, τις αγροτικές, φυτοϋγειονομικές και περιβαλλοντικές ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες η δραστική ουσία μπορεί ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.»

30. Στο παράρτημα II μέρος Β υποδιαίρεση 3, «Περαιτέρω πληροφόρηση για τον οργανισμό», το ακόλουθο σημείο προστίθεται μεταξύ των σημείων 3.15 και 3.16:

«3.15α Όπου είναι αναγκαίο, με γνώμονα τα αποτελέσματα των δοκιμών, τις αγροτικές, φυτοϋγειονομικές και περιβαλλοντικές ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες ο οργανισμός μπορεί ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.»

31. Στο παράρτημα III μέρος Α υποδιαίρεση 4, «Περαιτέρω τεχνικές πληροφορίες για το παρασκεύασμα», το ακόλουθο σημείο προστίθεται μεταξύ των σημείων 4.6 και 4.7:

«4.6α Όπου είναι αναγκαίο, με γνώμονα τα αποτελέσματα των δοκιμών, τις αγροτικές, φυτοϋγειονομικές και περιβαλλοντικές ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες το προϊόν μπορεί ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.»

32. Στο παράρτημα III μέρος Β υποδιαίρεση 2, «Περαιτέρω τεχνικές πληροφορίες για το παρασκεύασμα», το ακόλουθο σημείο προστίθεται μεταξύ των σημείων 2.5 και 2.6:

«2.5α Όπου είναι αναγκαίο, με γνώμονα τα αποτελέσματα των δοκιμών, τις αγροτικές, φυτοϋγειονομικές και περιβαλλοντικές ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες το προϊόν μπορεί ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.»

33. Ένα νέο παράρτημα VI προστίθεται με τον ακόλουθο τίτλο:

«Ενιαίες αρχές για την εκτίμηση των προϊόντων φυτοπροστασίας».

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση της σύμβασης σχετικά με τη διεθνή επιτροπή για την προστασία του Έλβα

(91/C 93/10)

COM(91) 78 τελικό

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Μαρτίου 1991)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 130 Ρ,

την πρόταση της Επιτροπής (1),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

το ψήφισμα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνεδρίασαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1987 σχετικά με τη συνέχιση και την υλοποίηση πολιτικής και προγράμματος δράσης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στον τομέα του περιβάλλοντος (1987-1992) (2), και το τέταρτο πρόγραμμα δράσης σε θέματα περιβάλλοντος, που περιλαμβάνεται σε παράρτημα του εν λόγω ψηφίσματος, το οποίο καλείται στο εξής «τέταρτο πρόγραμμα δράσης»,

Εκτιμώντας:

ότι το τέταρτο πρόγραμμα δράσης, συνεχίζοντας τα προηγούμενα προγράμματα δράσης, περιλαμβάνει μεταξύ των κυριότερων τομέων δραστηριότητάς του την παρακολούθηση και τον έλεγχο με στόχο την ποιοτική βελτίωση των υδάτων και τη μείωση της ρύπανσης·

(1) SEC(90) 1399 τελικό.

(2) ΕΕ αριθ. C 328 της 7. 12. 1987, σ. 1.

ότι το τέταρτο πρόγραμμα δράσης καλεί την Κοινότητα και τα κράτη μέλη της σε ενεργό συμμετοχή σε διεθνείς δράσεις για την προστασία του περιβάλλοντος και αποδίδει, στο πλαίσιο αυτό, ιδιαίτερη σημασία σε διμερείς δεσμούς με τρίτες χώρες·

ότι η σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή για την προστασία του Έλβα, που υπεγράφη στο Μαγδεμβούργο στις 8 Οκτωβρίου 1990, προβλέπει ειδικότερα τη σύσταση διεθνούς επιτροπής για την πρόληψη της ρύπανσης του Έλβα και της λεκάνης απορροής του, στο μέτρο που καλύπτεται από την εν λόγω σύμβαση·

ότι η υφιστάμενη κοινοτική νομοθεσία για τη ρύπανση των υδάτων εφαρμόζεται στον Έλβα και τους παραποτάμους του όταν διασχίζουν το έδαφος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας·

ότι φαίνεται αναγκαίο για την Κοινότητα να συνάψει τη σύμβαση προκειμένου να επιτύχει έναν από τους στόχους της Κοινότητας όσον αφορά τη διατήρηση, προστασία και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, όπως προβλέπεται στην Ενιαία Ευρωπαϊκή Πράξη·

ότι η εν λόγω σύμβαση υπεγράφη εξ ονόματος της Κοινότητας στις 8 Οκτωβρίου 1990,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας η σύμβαση για τη διεθνή επιτροπή για την προστασία του Έλβα.

Το κείμενο της σύμβασης συνοδεύει την παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων θα ενημερώσει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, ως θεματοφύλακα, ότι οι προϋποθέσεις για τη θέση σε ισχύ της σύμβασης έχουν πληρωθεί από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 της σύμβασης.